C/2024/5877

30.9.2024

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 25. júla 2024

ktorým sa centrálny správca registra Únie poveruje vložením opráv národných alokačných tabuliek Dánska, Nemecka, Francúzska, Chorvátska, Talianska, Litvy, Rakúska a Portugalska do registra Únie

(C/2024/5877)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES z 13. októbra 2003 o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Únii, a ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 96/61/ES ([1]),

so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1122 z 12. marca 2019, ktorým sa dopĺňa smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES, pokiaľ ide o fungovanie registra Únie ([2]), a najmä na jeho článok 47 ods. 3 druhý pododsek,

keďže:

(1) Členské štáty v zmysle článku 11 ods. 1 smernice 2003/87/ES predložili Komisii zoznam zariadení na svojom území.

(2) V súlade s článkom 2 rozhodnutia Komisie (EÚ) 2021/355 ([3]) nevzniesla Komisia žiadne námietky proti zoznamom zariadení, na ktoré sa vzťahuje smernica 2003/87/ES, ktoré predložili Belgicko, Bulharsko, Česko, Dánsko, Nemecko, Estónsko, Írsko, Grécko, Španielsko, Francúzsko, Chorvátsko, Taliansko, Cyprus, Lotyšsko, Litva, Luxembursko, Maďarsko, Holandsko, Rakúsko, Poľsko, Portugalsko, Rumunsko, Slovinsko, Slovensko, Fínsko a Švédsko, s výnimkou prípadov uvedených v článku 1 a v prílohách k uvedenému rozhodnutiu.

(3) Členské štáty určili a oznámili predbežné ročné množstvá bezodplatne pridelených kvót na jedno zariadenie s použitím revidovaných referenčných úrovní určených vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) 2021/447 ([4]), a to v zmysle článku 14 ods. 5 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/331 ([5]).

(4) V článku 1 vykonávacieho rozhodnutia Komisie (EÚ) 2021/927 ([6]) sa určilo, že nie je potrebná žiadna úprava predbežných ročných množstiev bezodplatne pridelených kvót podľa článku 10a ods. 5 smernice 2003/87/ES, keďže dopyt neprekročil maximálne množstvo.

(5) Dánsko oznámilo zmeny svojej národnej alokačnej tabuľky listom z 1. júla 2024. V prípade zariadenia Dk-342 bola opravená historická úroveň činnosti podzariadenia spojeného s diaľkovým vykurovaním.

(6) Nemecko oznámilo zmeny svojej národnej alokačnej tabuľky listom z 1. júla 2024. V prípade zariadenia DE-67 boli opravené faktory zameniteľnosti elektrickej energie v rámci podzariadenia spojeného s uhlíkovou oceľou (EAF) a podzariadenia spojeného s vysokolegovanou oceľou (EAF). V prípade zariadenia DE-201900 boli opravené historické úrovne činnosti podzariadení spojených s teplom a podzariadenia spojeného s diaľkovým vykurovaním.

([1]) Ú. v. EÚ L 275, 25.10.2003, s. 32, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2003/87/oj.
([2]) Ú. v. EÚ L 177, 2.7.2019, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/1122/oj.
([3]) Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/355 z 25. februára 2021 o vnútroštátnych vykonávacích opatreniach na prechodné bezodplatné pridelenie emisných kvót skleníkových plynov v súlade s článkom 11 ods. 3 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES (Ú. v. EÚ L 68, 26.2.2021, s. 221, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2021/355/oj).
([4]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/447 z 12. marca 2021, ktorým sa určujú revidované referenčné úrovne na účely bezodplatného prideľovania emisných kvót na obdobie rokov 2021 až 2025 podľa článku 10a ods. 2 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES (Ú. v. EÚ L 87, 15.3.2021, s. 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/447/oj).
([5]) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/331 z 19. decembra 2018, ktorým sa ustanovujú prechodné pravidlá harmonizácie bezodplatného prideľovania emisných kvót podľa článku 10a smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES, platné v celej Únii (Ú. v. EÚ L 59, 27.2.2019, s. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/331/oj).
([6]) Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/927 z 31. mája 2021, ktorým sa určuje jednotný medziodvetvový korekčný faktor na účely úpravy bezodplatne pridelených emisných kvót na obdobie 2021 až 2025 (Ú. v. EÚ L 203, 9.6.2021, s. 14, ELI http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2021/927/oj).

(7) Francúzsko oznámilo zmeny svojej národnej alokačnej tabuľky listom zo 4. júla 2024. V pôvodnej národnej alokačnej tabuľke bolo zariadenie FR-217260 uvedené s nesprávnym identifikačným číslom účtu v registri. Nové trvalé číslo sa nahradilo identifikačným číslom FR-461. V prípade zariadenia FR-90 bolo vypustené podzariadenie spojené s palivom a bola opravená historická úroveň činnosti podzariadenia spojeného s teplom. V prípade zariadenia FR-205489 boli opravené historické úrovne činnosti podzariadenia spojeného s teplom a podzariadenia spojeného s palivom. V prípade zariadenia FR-203838 boli opravené historické úrovne činnosti podzariadenia spojeného s teplom a podzariadenia spojeného s palivom.

(8) Chorvátsko oznámilo zmeny svojej národnej alokačnej tabuľky listami z 26. februára 2024 a 27. júna 2024. V prípade zariadenia HR-204295 bol opravený faktor zameniteľnosti elektrickej energie v rámci podzariadenia spojeného s uhlíkovou oceľou (EAF). V prípade zariadenia HR-203853 boli opravené historické úrovne činnosti podzariadenia spojeného s palivom a podzariadenia spojeného s emisiami z procesov. V prípade zariadenia HR-205104 boli opravené historické úrovne činnosti podzariadenia spojeného s palivom a podzariadenia spojeného s emisiami z procesov. V prípade zariadenia HR-205683 bola opravená historická úroveň činnosti podzariadenia spojeného s dolomitickým vápnom.

(9) Taliansko oznámilo zmeny svojej národnej alokačnej tabuľky listom z 28. februára 2024. Pre zariadenie IT-219761 sa opätovne zaviedlo bezodplatné prideľovanie kvót v rámci systému obchodovania s emisiami s opraveným registračným identifikačným číslom. Nové trvalé číslo sa nahradilo identifikačným číslom IT-new-2168.

(10) Litva oznámila zmeny svojej národnej alokačnej tabuľky listom z 20. februára 2024. V prípade zariadenia LT-38 bola opravená historická úroveň činnosti podzariadenia spojeného s diaľkovým vykurovaním.

(11) Rakúsko oznámilo zmeny svojej národnej alokačnej tabuľky listami z 8. apríla 2024, 23. mája 2024 a 11. júna 2024. V prípade zariadenia AT-47 boli opravené historické úrovne činnosti podzariadení spojených s teplom. V prípade zariadenia AT-142 bola opravená historická úroveň činnosti podzariadenia spojeného s teplom. V prípade zariadenia AT-27 bola opravená historická úroveň činnosti podzariadenia spojeného s teplom. V prípade zariadenia AT-28 boli opravené historické úrovne činnosti podzariadenia spojeného s teplom a podzariadenia spojeného s palivom.

(12) Portugalsko oznámilo zmeny svojej národnej alokačnej tabuľky listom zo 14. júna 2024. V prípade zariadenia PT-59 bola opravená historická úroveň činnosti podzariadenia spojeného s teplom.

(13) Oznámené národné alokačné tabuľky sú v súlade s článkom 10c smernice 2003/87/ES, s delegovaným nariadením (EÚ) 2019/331 a s rozhodnutím (EÚ) 2021/355.

(14) Je preto vhodné dať centrálnemu správcovi pokyn, aby tieto opravy vložil do registra Únie,

ROZHODLA TAKTO:

Jediný článok

Centrálny správca registra Únie sa týmto poveruje vložením opráv národných alokačných tabuliek Dánska, Nemecka, Francúzska, Chorvátska, Talianska, Litvy, Rakúska a Portugalska do registra Únie spolu s konečnými ročnými množstvami prechodne bezodplatne pridelených emisných kvót na obdobie 2021 – 2025, ako sa stanovuje v prílohe.

V Bruseli 25. júla 2024

Za Komisiu
Wopke HOEKSTRA
člen Komisie

PRÍLOHA I

Národná alokačná tabuľka na obdobie 2021 – 2025 podľa článku 10a smernice 2003/87/ES

Členský štát: Dánsko

Identifikačný kód zariadenia	Identifikačný kód zariadenia (register Únie)	Názov zariadenia	Názov prevádzkovateľa	Množstvo, ktoré sa má prideliť					Množstvo, ktoré sa má prideliť jednotlivým zariadeniam
				2021	2022	2023	2024	2025	
DK000000000000342	342	Aalborg Portland A/S	Aalborg Portland A/S	1 537 563	1 537 563	1 537 563	1 537 563	1 537 563	7 687 815

SPOLU	1 537 563	1 537 563	1 537 563	1 537 563	1 537 563	7 687 815

PRÍLOHA II

Národná alokačná tabuľka na obdobie 2021 – 2025 podľa článku 10a smernice 2003/87/ES

Členský štát: Nemecko

Identifikačný kód zariadenia	Identifikačný kód zariadenia (register Únie)	Názov zariadenia	Názov prevádzkovateľa	Množstvo, ktoré sa má prideliť					Množstvo, ktoré sa má prideliť jednotlivým zariadeniam
				2021	2022	2023	2024	2025	
DE000000000000067	67	Elektrostahlwerk	ArcelorMittal Hamburg GmbH	64 391	64 391	64 391	64 391	64 391	321 955
DE000000000201900	201900	Oxo-Anlage	Evonik Oxeno GmbH & Co. KG	11 139	11 139	11 139	11 139	11 139	55 695
			SPOLU	75 530	75 530	75 530	75 530	75 530	377 650

PRÍLOHA III

Národná alokačná tabuľka na obdobie 2021 – 2025 podľa článku 10a smernice 2003/87/ES

Členský štát: Francúzsko

Identifikačný kód zariadenia	Identifikačný kód zariadenia (register Únie)	Názov zariadenia	Názov prevádzkovateľa	Množstvo, ktoré sa má prideliť					Množstvo, ktoré sa má prideliť jednotlivým zariadeniam
				2021	2022	2023	2024	2025	
FR000000000000090	90	EGGER Panneaux et Décords	EGGER Panneaux et Décords	53 294	53 294	53 294	53 294	53 294	266 470
FR000000000000461	461	CHR Nancy-BRABOIS	Seev						0
FR000000000203838	203838	ADISSEO Les Roches	ADISSEO - Roches	101 593	101 593	101 593	101 593	101 593	507 965
FR000000000205489	205489	Société de Véhicules Automobiles de Batilly- SOVAB	Société de Véhicules Automobiles de Batilly-SOVAB	5 620	5 620	5 620	5 620	5 620	28 100
FR000000000217260	217260	CHR Nancy-BRABOIS	Seev	694	694	694	694	694	3 470
			SPOLU	161 201	161 201	161 201	161 201	161 201	806 005

PRÍLOHA IV

Národná alokačná tabuľka na obdobie 2021 – 2025 podľa článku 10a smernice 2003/87/ES

Členský štát: Chorvátsko

Identifikačný kód zariadenia	Identifikačný kód zariadenia (register Únie)	Názov zariadenia	Názov prevádzkovateľa	Množstvo, ktoré sa má prideliť					Množstvo, ktoré sa má prideliť jednotlivým zariadeniam
				2021	2022	2023	2024	2025	
HR000000000205104	205104	Dilj d.o.o. pogon Našice	Dilj d.o.o.	4 326	4 326	4 326	4 326	4 326	21 630
HR000000000205683	205683	INTERCAL Croatia d.o.o. Pogon II	InterCal Croatia d.o.o.	45 072	45 072	45 072	45 072	45 072	225 360
HR000000000203853	203853	Wienerberger d.o.o. Pogon Karlovac	Wienerberger d.o.o.	9 493	9 493	9 493	9 493	9 493	47 465
HR000000000204295	204295	Acciaierie Bertoli Safau Sisak d.o.o.	Acciaierie Bertoli Safau Sisak d.o.o.	7 523	7 523	7 523	7 523	7 523	37 615
			SPOLU	66 414	66 414	66 414	66 414	66 414	332 070

ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/5877/oj

PRÍLOHA V

Národná alokačná tabuľka na obdobie 2021 – 2025 podľa článku 10a smernice 2003/87/ES

Členský štát: Taliansko

Identifikačný kód zariadenia	Identifikačný kód zariadenia (register Únie)	Názov zariadenia	Názov prevádzkovateľa	Množstvo, ktoré sa má prideliť					Množstvo, ktoré sa má prideliť jednotlivým zariadeniam
				2021	2022	2023	2024	2025	
IT000000000219761	219761	SANTA MARIA srl Stabilimento di Filo	SANTA MARIA srl	0	0	6 870	6 870	6 870	20 610

SPOLU	0	0	6 870	6 870	6 870	20 610

Národná alokačná tabuľka na obdobie 2021 – 2025 podľa článku 10a smernice 2003/87/ES

Členský štát: Litva

Identifikačný kód zariadenia	Identifikačný kód zariadenia (register Únie)	Názov zariadenia	Názov prevádzkovateľa	Množstvo, ktoré sa má prideliť					Množstvo, ktoré sa má prideliť jednotlivým zariadeniam
				2021	2022	2023	2024	2025	
LT000000000000038	38	UAB „Mažeikių šilumos tinklai“ katilinė	UAB „Mažeikių šilumos tinklai“	7 189	7 189	7 189	7 189	7 189	35 945
			SPOLU	7 189	7 189	7 189	7 189	7 189	35 945

ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/5877/oj

Národná alokačná tabuľka na obdobie 2021 – 2025 podľa článku 10a smernice 2003/87/ES

Členský štát: Rakúsko

Identifikačný kód zariadenia	Identifikačný kód zariadenia (register Únie)	Názov zariadenia	Názov prevádzkovateľa	Množstvo, ktoré sa má prideliť					Množstvo, ktoré sa má prideliť jednotlivým zariadeniam
				2021	2022	2023	2024	2025	
A-T000000000000027	27	OMV AUT Gasstation Aderklaa II	OMV Austria Exploration & Production GmbH	2 837	2 837	2 837	2 837	2 837	14 185
A-T000000000000028	28	OMV AUT Gasstation Aderklaa I	OMV Austria Exploration & Production GmbH	5 794	5 794	5 794	5 794	5 794	28 970
A-T000000000000047	47	AGRANA Gmünd	AGRANA Stärke GmbH	22 255	22 255	22 255	22 255	22 255	111 275
A-T000000000000142	142	Jungbunzlauer Wulzeshofen	Jungbunzlauer Austria AG	175 346	175 346	175 346	175 346	175 346	876 730
			SPOLU	206 232	206 232	206 232	206 232	206 232	1 031 160

ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/5877/oj

Ú. v. EÚ C, 30.9.2024

Národná alokačná tabuľka na obdobie 2021 – 2025 podľa článku 10a smernice 2003/87/ES

Členský štát: Portugalsko

Identifikačný kód zariadenia	Identifikačný kód zariadenia (register Únie)	Názov zariadenia	Názov prevádzkovateľa	Množstvo, ktoré sa má prideliť					Množstvo, ktoré sa má prideliť jednotlivým zariadeniam
				2021	2022	2023	2024	2025	
PT000000000000059	59	Sidul Açúcares, Unipessoal Lda	Sidul Açúcares, Unipessoal Lda.	12 928	12 596	12 263	11 931	11 599	61 317

SPOLU	12 928	12 596	12 263	11 931	11 599	61 317

ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/5877/oj